



1 ATTESTATION D'EXAMEN CE DE TYPE

- 2 Appareils et systèmes de protection destinés à être utilisés en atmosphères explosibles
Directive 94/9/CE
- 3 Numéro de l'attestation CE de type
LCIE 01 ATEX 6017 X
- 4 Appareil ou système de protection

Transmetteur de température Type : TRY****[HPP]-R
 Convertisseur/Isolateur de signal Type : SIY****[HPP]-R
 Transmetteur de température Smart HART Type : THZ****[HPP]
 Transmetteur de température Types : T2X****[HPP]
 TRX****[HPP]-R

- 5 Demandeur : Moore Industries International Inc.
- 6 Adresse : 16650 Schoenborn Street
Sepulveda - CA-91343-6196 - USA

7 Cet appareil ou système de protection et ses variantes éventuelles acceptées est décrit dans l'annexe de la présente attestation et dans les documents descriptifs cités en annexe.

8 Le LCIE, organisme notifié sous la référence 0081 conformément à l'article 9 de la directive 94/9/CE du Parlement européen et du Conseil du 23 mars 1994, certifie que cet appareil ou système de protection est conforme aux exigences essentielles en ce qui concerne la sécurité et la santé pour la conception et la construction d'appareils et de systèmes de protection destinés à être utilisés en atmosphères explosibles, données dans l'annexe II de la directive. Les vérifications et épreuves figurent dans notre rapport confidentiel N° 25 437 010.

9 Le respect des exigences essentielles en ce qui concerne la sécurité et la santé est assuré par la conformité aux documents suivants :
 - EN 50014 (1997)
 - EN 50020 (1994)

10 Le signe X lorsqu'il est placé à la suite du numéro de l'attestation, indique que ce matériel ou système de protection est soumis aux conditions spéciales pour une utilisation sûre, mentionnées dans l'annexe de la présente attestation.

11 La présente attestation d'examen CE de type porte uniquement sur la conception, l'examen et l'essai de l'équipement ou du système de protection spécifié conformément à la directive 94/9/CE. Toutes autres exigences de la Directive sont applicables au procédé de fabrication et de livraison de cet équipement ou système de protection. Ces derniers ne sont pas couverts par la présente attestation.

12 Le marquage de l'appareil ou du système de protection devra comporter, entre autres indications utiles, les mentions suivantes :

 II 2 G
EEx ib IIC T6 ou EEx ib IIB T6

1 EC TYPE EXAMINATION CERTIFICATE

- 2 Equipment or Protective System Intended for use in Potentially explosive atmospheres
Directive 94/9/CE
- 3 EC type Examination Certificate number
LCIE 01 ATEX 6017 X
- 4 Equipment or Protective system

Temperature transmitter Type : TRY****[HPP]-R
 Signal isolator/Converter Type : SIY****[HPP]-R
 Smart HART temperature transmitter Type : THZ****[HPP]
 Temperature transmitter Types : T2X****[HPP]
 TRX****[HPP]-R

- 5 Applicant : Moore Industries International Inc.
- 6 Address : 16650 Schoenborn Street
Sepulveda - CA-91343-6196 - USA

7 This equipment or protective system and any acceptable variation thereto is specified in the schedule to this certificate and the documents therein referred to.

8 LCIE, notified body number 0081 in accordance with article 9 of the directive 94/9/CE of the European Parliament and Council of 23 March 1994, certifies that this equipment or protective system has been found to comply with the Essential Health and Safety Requirements relating to the design and construction of equipment and protective system intended for use in potentially explosive atmospheres, given in Annex II to the directive. The examination and test results are recorded in confidential report No 25 437 010.


9 Compliance with the Essential Health and Safety Requirements has been assured by compliance with :
 - EN 50014 (1997)
 - EN 50020 (1994)

10 If the sign X is placed after the certificate number, it indicates that the equipment or protective system is subject to special conditions for safe use specified in the schedule to this certificate.

11 This EC Type examination certificate relates only to the design, examination and tests of the specified equipment or protective system in accordance to the directive 94/9/EC.

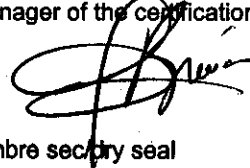
Further requirements of the Directive apply to the manufacturing process and supply of this equipment or protective system. These are not covered by this certificate.

12 The marking of the equipment or protective system shall include the following :

 II 2 G
EEx ib IIC T6 or EEx ib IIB T6

Fontenay-aux-Roses, le 19 avril 2001

Le Directeur de l'organisme certificateur
Manager of the certification body



Timbre security seal

Par délégué
Michel BRÉNON
Directeur adjoint
à la Certification page 1/3

Seul le texte en français peut engager la responsabilité du LCIE. Ce document ne peut être reproduit que dans son intégralité, sans aucune modification
The LCIE's liability applies only on the French text. This document may only be reproduced in full and without any change.

■ LABORATOIRE CENTRAL DES INDUSTRIES ELECTRIQUES

Société anonyme à Directoire et Conseil de surveillance au capital de 103 592 000 Francs - RCS Nanterre B 408 363 174

Siège social : 33, avenue du Général Leclerc - F 92260 Fontenay-aux-Roses - Tél. : +33 (0)1 40 95 60 60

(A1) ANNEXE**(A2) ATTESTATION D'EXAMEN CE DE TYPE
LCIE 01 ATEX 6017 X (suite)****(A3) Description de l'équipement ou du système de protection**

Chaque appareil fournit un signal de sortie 4-20 mA isolé et proportionnel au niveau du signal d'entrée issue d'une sonde RTD ou d'un thermocouple.

Le marquage est le suivant :

Moore Industries International Inc.

Type : TRY****[HPP]-R
SIY****[HPP]-R
THZ****[HPP]

Adresse

N° de fabrication : ...

Année de fabrication : ...

 II 2 G

EEx ib IIC T6

LCIE 01 ATEX 6017 X

ou

Moore Industries International Inc.

Type : T2X****[HPP]
TRX****[HPP]-R

Adresse

N° de fabrication : ...

Année de fabrication : ...

 II 2 G

EEx ib IIB T6

LCIE 01 ATEX 6017 X

Le marquage CE est accompagné du numéro d'identification de l'organisme notifié responsable de la surveillance du système de qualité (0081 pour le LCIE).

Le matériel devra également comporter le marquage normalement prévu par les normes de construction du matériel électrique concerné.

(A4) Documents descriptifs

Dossier technique N° TRY-R[HPP] Rév. 0 du 13/02/2001.
Ce document comprend 18 rubriques (26 pages).
Dossier technique N° SIY-R[HPP] Rév. 0 du 13/02/2001
Ce document comprend 16 rubriques (24 pages).
Dossier technique N° THZ[HPP] Rév. 0 du 13/02/2001.
Ce document comprend 23 rubriques (37 pages).
Dossier technique N° T2X[HPP] Rév. 0 du 13/02/2001.
Ce document comprend 15 rubriques (21 pages).
Dossier technique N° TRX-R[HPP] Rév. 0 du 13/02/2001.
Ce document comprend 15 rubriques (20 pages).

(A1) SCHEDULE**(A2) EC TYPE EXAMINATION CERTIFICATE
LCIE 01 ATEX 6017 X (continued)****(A3) Description of Equipment or protective system**

Each apparatus provides a proportional, isolated 4-20 mA signal output issued of level signal input from an RTD probe or a thermocouple.

The marking is the following :

Moore Industries International Inc.

Type : TRY****[HPP]-R
SIY****[HPP]-R
THZ****[HPP]

Address

Serial number : ...

Year of construction : ...

 II 2 G

EEx ib IIC T6

LCIE 01 ATEX 6017 X

or

Moore Industries International Inc.

Type : T2X****[HPP]
TRX****[HPP]-R

Address

Serial number : ...

Year of construction : ...

 II 2 G

EEx ib IIB T6

LCIE 01 ATEX 6017 X

The CE marking shall be accompanied by the identification number of the notified body responsible for surveillance of the quality system (0081 for LCIE).

The equipment must also carry the usual marking required by the manufacturing standards applying to such equipments.

(A4) Descriptive documents :

Technical file N° TRY-R[HPP] Rev. 0 dated 13/02/2001.
This file includes 18 items (26 pages).
Technical file N° SIY-R[HPP] Rev. 0 dated 13/02/2001.
This file includes 16 items (24 pages).
Technical file N° THZ[HPP] Rev. 0 dated 13/02/2001.
This file includes 23 items (37 pages).
Technical file N° T2X[HPP] Rev. 0 dated 13/02/2001.
This file includes 15 items (21 pages).
Technical file N° TRX-R[HPP] Rev. 0 dated 13/02/2001.
This file includes 15 items (20 pages).

(A1) ANNEXE

**(A2) ATTESTATION D'EXAMEN CE DE TYPE
LCIE 01 ATEX 6017 X (suite)**

(A5) Conditions spéciales pour une utilisation sûre

L'appareil est un matériel à sécurité intrinsèque. Il peut être placé en atmosphères explosibles.
L'appareil ne peut être raccordé qu'à des matériels associés de sécurité intrinsèque et ces associations doivent être compatibles du point de vue de la sécurité intrinsèque.

Les caractéristiques électriques des matériels associés de sécurité intrinsèque ne doivent excéder aucune des valeurs suivantes : (bornes + ps, - ps)
 $U_o \leq 30 \text{ V}$; $I_o \leq 110 \text{ mA}$; $P_o \leq 0,82 \text{ W}$

Le connecteur "COM" ne doit pas être utilisé en zone dangereuse.
Température ambiante d'utilisation : - 40 °C à + 60 °C

(A1) SCHEDULE

**(A2) EC TYPE EXAMINATION CERTIFICATE
LCIE 01 ATEX 6017 X (continued)**

(A5) Special conditions for safe use

The apparatus is intrinsically safe. It can be used in potentially explosive atmosphere.
The equipment must only be associated with certified intrinsically safe associated apparatus and these combinations must be compatible as regards intrinsic safety.

The electrical parameters of the certified associated intrinsically safe apparatus must not exceed any of the following values : (terminals + ps, - ps)
 $U_o \leq 30 \text{ V}$; $I_o \leq 110 \text{ mA}$; $P_o \leq 0,82 \text{ W}$

The "COM" port must not be used in hazardous area.
Operating ambient temperature : - 40 °C to + 60 °C

**Paramètres spécifiques du ou des modes de protection concernés :/
Specific parameters of the mode(s) of protection concerned :**

Appareil/Apparatus	Paramètres électriques/Electrical parameters	
	Bornes/Terminals + ps ; - ps	Bornes/Terminals 1-2-3-4
TRY****[HPP]-R SIY****[HPP]-R (EEx ib IIC T6)	$U_i \leq 30 \text{ V}$; $I_i \leq 110 \text{ mA}$ $P_i \leq 0,82 \text{ W}$ $C_i \leq 50,2 \text{ nF}$ $L_i = 0$	$U_o \leq 6,5 \text{ V}$; $I_o \leq 110 \text{ mA}$ $P_o \leq 0,82 \text{ W}$ $C_o \leq 2,96 \mu\text{F}$ $L_o \leq 2,9 \text{ mH}$
THZ****[HPP] (EEx ib IIC T6)	$U_i \leq 30 \text{ V}$; $I_i \leq 110 \text{ mA}$ $P_i \leq 0,82 \text{ W}$ $C_i \leq 43 \text{ nF}$ $L_i = 0$	$U_o \leq 6,5 \text{ V}$; $I_o \leq 110 \text{ mA}$ $P_o \leq 0,82 \text{ W}$ $C_o \leq 2,96 \mu\text{F}$ $L_o \leq 2,9 \text{ mH}$
T2X****[HPP] TRX****[HPP]-R (EEx ib IIB T6)	$U_i \leq 30 \text{ V}$; $I_i \leq 110 \text{ mA}$ $P_i \leq 0,82 \text{ W}$ $C_i \leq 317 \text{ nF}$ $L_i = 0$	$U_o \leq 6,5 \text{ V}$; $I_o \leq 110 \text{ mA}$ $P_o \leq 0,82 \text{ W}$ $C_o \leq 2,96 \mu\text{F}$ $L_o \leq 2,9 \text{ mH}$

Vérifications et épreuves individuelles :

Chaque exemplaire du matériel devra avoir subi l'épreuve individuelle suivante:

- . essai de rigidité diélectrique du transformateur pendant 1 minute sous une tension sinusoïdale de 50 Hz :
 - . d'une valeur efficace égale à 1 500 V entre l'enroulement primaire et les enroulements secondaires réunis entre eux,
 - . d'une valeur efficace égale à 1 000 V entre les enroulements réunis entre eux et le noyau magnétique,
 - . d'une valeur efficace égale à 1 500 V entre les 2 enroulements secondaires.

(A6) Exigences essentielles en ce qui concerne la sécurité et la santé

Conformité à la troisième édition de la norme européenne EN 50014 (1997) et à la norme européenne deuxième édition EN 50020 (1994).

Individual examinations and tests :

Each single apparatus must be submitted to the following individual test :

- . dielectric strength test of transformer during 1 minute, with a sine-shaped voltage at 50 Hz of :
 - . 1 500 V r.m.s. between the primary winding and the secondary winding which are interconnected to each other,
 - . 1 000 V r.m.s. between the interconnected windings and the magnetic core,
 - . 1 500 V r.m.s. between the two secondary windings.

(A6) Essential Health and Safety Requirements

Conformity to the third edition of the european standard EN 50014 (1997) and to the second edition of EN 50020 (1994).